

| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
|---|---|--|---|--|---|---|--|--|---|
| Einige Bleistifte können Spuren von giftigen Materialien enthalten, insbesondere in der Farbe oder Lackierung. Achten Sie auf Bleistifte, die als "ungiftig" gekennzeichnet sind. | Some pencils may contain traces of toxic materials, especially in the paint or finish. Look for pencils that are labeled "non-toxic." | Certains crayons peuvent contenir des traces de matières toxiques, notamment dans la peinture ou la finition. Recherchez des crayons étiquetés « non toxiques ». | Alcune matite possono contenere tracce di materiali tossici, in particolare nella vernice o nella finitura. Cerca matite etichettate come "non tossiche". | Sommige potlooden kunnen sporen van giftige stoffen bevatten, vooral in de verf of afwerking. Zoek naar potlooden met het label 'niet-giftig'. | Algunos lápices pueden contener trazas de materiales tóxicos, especialmente en la pintura o el acabado. Busque lápices que estén etiquetados como "no tóxicos". | Některé tužky mohou obsahovat stopy toxicických materiálů, zejména v barvě nebo povrchové úpravě. Hledejte tužky, které jsou označeny jako „netoxicke“. | Neke olovke mogu sadržavati tragove otrovnih materijala, osobito u boji ili završnoj obradi. Potražite olovke s oznakom "neotrovne". | Neke olovke mogu sadržavati tragove otrovnih materijala, osobito u boji ili završnoj obradi. Potražite olovke s oznakom "neotrovne". | Egyes ceruzák nyomokban mérgesző anyagokat tartalmazhatnak, különösen a festékben vagy a felületben. Keressen olyan ceruzákat, amelyeken a "nem mérgesző" felirat szerepel. |
| Stechen Sie nicht mit Bleistiften in die Nähe der Augen, da dies zu schweren Verletzungen führen kann. | Do not prick pencils near the eyes as this may cause serious injury. | Ne piquez pas près des yeux avec des crayons car cela pourrait provoquer des blessures graves. | Non colpire gli occhi con le matite poiché ciò potrebbe causare gravi lesioni. | Prik niet met potlooden in de buurt van de ogen, omdat dit ernstig letsel kan veroorzaken. | No toques los ojos con lápices, ya que esto puede causar lesiones graves. | Nepicheitsje tužkou do blízkosti očí, protože to může způsobit vážné zranění. | Ne bodite olovkama blizu očiju jer to može uzrokovati ozbiljne ozljede. | Ne bodite olovkama blizu očiju jer to može uzrokovati ozbiljne ozljede. | Ne piszkáljon ceruzával a szemébe, mert súlyos sérülést okozhat. |
| Obwohl Bleistiftgraphit im Allgemeinen nicht giftig ist, sollte es nicht verschluckt werden. | Although pencil graphite is generally not toxic, it should not be ingested. | Bien que le crayon graphite ne soit généralement pas toxique, il ne doit pas être avalé. | Sebbene la grafite della matita generalmente non sia tossica, non deve essere ingerita. | Hoewel potloodgrafiet over het algemeen niet giftig is, mag het niet worden ingeslikt. | Aunque el grafito en lápiz generalmente no es tóxico, no debe tragarse. | Ačkoli tužkový grafit obecně není toxický, neměl by se polkydat. | Iako grafit za olovke općenito nije otrovan, ne smije se progušati. | Iako grafit za olovke općenito nije otrovan, ne smije se progušati. | Bár a ceruzagrafit általában nem mérgesző, nem szabad lenyelni. |
| Vermeiden Sie, Bleistifte zu kauen oder in den Mund zu nehmen, da dies unhygienisch ist und gesundheitliche Risiken bergen kann. | Avoid chewing pencils or putting them in your mouth as this is unhygienic and may pose health risks. | Évitez de mâcher ou de mettre des crayons dans votre bouche car cela n'est pas hygiénique et peut présenter des risques pour la santé. | Evita di masticare o mettere le matite in bocca perché non è igienico e può comportare rischi per la salute. | Vermijd kauwen of potlooden in uw mond stoppen, omdat dit onhygiënisch is en gezondheidsrisico's met zich mee kan brengen. | Evite masticar o llevarse lápices a la boca, ya que esto es antihigiénico y puede suponer riesgos para la salud. | Vyhnuťte se žvýkání nebo vkládání tužek do úst, protože je to nehygienické a může to představovat zdravotní rizika. | Izbjegavajte žvakati ili stavljati olovke u usta jer to nije higijenski i može predstavljati rizik za zdravlje. | Izbjegavajte žvakati ili stavljati olovke u usta jer to nije higijenski i može predstavljati rizik za zdravlje. | Kerülje a rágását vagy a ceruzák szájába helyezését, mivel ez nem higiénikus és egészségügyi kockázatot jelenthet. |